

WM JEWELLERY SERVICES
 Medaliki i Krzyżki - Obrączki
 Naprawy Biżuterii- Skup Złota i Srebra
 Dzwoni Małgosia: 905-616-7973
 321b Lakeshore Rd E, Mississauga,
 Ontario L5G 1H3
<https://www.wmjewellery.com/>

MOUNTAINVIEW MORTGAGE
Anthony Spadafora
 5038 Fairview St.
 905-631-5269
 Licence 12568
 Mortgage Broker
 #M08006110
anthony@mountainviewmortgage.ca
Anthonyspadafora.com

CONCEPT NEUROLOGICAL PHYSIOTHERAPY
 What We Treat: Stroke, Spinal Cord Injury, Multiple Sclerosis, Parkinson's Disease, Brain Injury, And More!
 How We Help: Specialized Physiotherapy, Walking Training, Balance Training, Falls Prevention, Restoring Function, Massage Therapy
 Unit #100 1005 Skyview Drive, Burlington
 905 - 257 - 9520
kelly@conceptphysio.com

LAKWOOD MONTESSORI CHRISTIAN SCHOOL
 2054 Mountainside Dr.
 289.245.1717 or 647.218.6443
www.lakwoodmontessori.ca

Funeral planning? Help is here...

Free Info Kit: 905-637-5233

Dodsworth & Brown
 Funeral Home - Burlington Chapel
 by Arbor Memorial
 2241 New Street, Burlington, ON
 dbburlington.ca
 Arbor Memorial Inc.

Bridge the Gap Tutoring
 Specializing in K-5
 Anna Di Francesco
 B.A., B.Ed., OCT
 905-570-6507

SMITH'S FUNERAL HOMES
 People Caring for People... Since 1938
 905-632-3333
www.smithsfh.com

Euro Market Delicatessen
 Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies
 Cakes, Bread, Other European Food
 Parcels to Europe
 3480 Fairview St 905-333-5831

PAWEL AUTO SERVICE
 905-599-6067


DJ MUSIC
 Music + Lights + MC
 Email: john@djmusic.ca
 Cell: 905-902-1345

ZNPwK Gmina 17
 2316 Fairview St.
 Burlington ON, L7R 2E4
 905-639-3236

Nowo wyremontowana górna sala jest dostępna na różne imprezy.
 Włącz się do...
 -Klubu Polek raz w miesiącu
 -Klubu Seniora w środy 18:00
 -Klubu Optymistów poniedziałki 18:30
 -Polska Szkoła i Harcerstwo w soboty

TAKING CHIROPRACTIC CARE TO THE NEXT LEVEL
 Get the life you deserve.
 Our team at Applevue Chiropractic is here to help you reach your goals.
 Do you suffer from:
 Headaches, Neck Pain, Lower Back Pain, Sciatica, Numbness and Tingling, Poor Posture
 Then please call us for a complete posture exam plus a computerized spinal scan today!
 For an appointment please call: 905-639-0073
 Applevue Chiropractic • 686 Appleby Line Unit C3
 Burlington, ON L7L 5Y3 • (905) 639-0073

iProRealty LTD. BROKERAGE
 DIR: 905-693-9575
 MOWIE PO POLSKU
 Scan Here To Get a **FREE Home Evaluation**

ANDREW & MARTA JANSEN-GALKA
 REALTORS & PARISHIONERS
 647-688-9024
 Your Chosen Home.
WWW.YOURCHOSENHOME.CA


Dr. Michael Czok (MD CCFP) Lekarz Rodzinny
 -Przyjmujemy nowych pacjentów- Mówimy po angielsku i po polsku-
Bronte Family Medical Clinic
 330 Bronte St. S #120, Milton, ON L9T 7X1
 Phone: (905) 693-9961
 Fax: (905) 693-0982
www.brontefmc.ca

Brant Dental Office
 Dr. Alexander Gonzales • Dr. Nona Gonzales-Barrientos
 Dr. Merenisa Gonzales
 NEW PATIENTS WELCOME
 Evening @Saturday Appointments Available
 English-Filipino Spoken
 1035 Brant Street, Suite 7 905-631-3043

Parafia Św. Gabriela

**2261 Parkway Drive
 Burlington, Ontario L7P 1S9**

Telefon: (905) 336-7144
office@saintgabrielchurch.com
www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick, OMI
Wikariusz: Ks. Paweł Niesiobędzki
Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszczak, MChR
Administrator biura: Diana Czubat

Godziny Kancelarii

Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek -	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 - 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

Msze niedzielne

Sobota-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	17:00
Niedziela-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	11:00
	W JĘZYKU POLSKIM	9:30
	W JĘZYKU POLSKIM	12:30

Msze Święte w dni powszednie

Wtorek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	18:30
Środa-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30
Czwartek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	9:00
Piątek-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30

Pierwsze piątki-	DWUJĘZYCZNE	18:30
Adoracja i spowiedź św. od godz. 17:30-18:30.		
Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30, po Nabożeństwie Msza św.		
Pierwsze soboty-	DWUJĘZYCZNE	9:00

Adoracja

Piątki-	17:30-18:25
---------	-------------

Spowiedź Święta

Piątki-	17:30 - 18:20
Soboty-	16:00 -16:50
Dni powszednie-	20 min. przed Mszą Św.



Nowi parafianie
 Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!
 Rejestracja w parafii upraszcza proces przyjmowania sakramentów, takich jak chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

Sakrament chrztu
 Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

Sakrament Małżeństwa
 Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele, musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok przed ślubem. Zobacz naszą stronę internetową w celu uzyskania więcej szczegółów.

Pogrzeby
 Prosimy o kontakt z wybranym domem pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów. Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

Sakrament Namaszczenia Chorych
 Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny, przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny na dobę. Prośby należy kierować do personelu pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament Chorych są również dostępne dla wszystkich chorych lub nie mogących opuścić domu, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu ustalenia szczegółów.

INTENCJE MSZALNE**NIEDZIELA, 3 GRUDZIEŃ****9:30** – Za członków żywego różańca

PO POLSKU

11:00 + Albert F. Risso

PO ANGIELSKU

12:30 – Za parafian i dobrodziejów

PO POLSKU

WTOREK, 5 GRUDZIEŃ**18:00** **RÓŻANIEC / ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU****18:30** – For all volunteers within St. Gabriel's

PO ANGIELSKU Parish

ŚRODA, 6 GRUDZIEŃ**18:00** **RÓŻANIEC / ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU****18:30** + Maria Tomera

PO POLSKU + Jan Tomera

+ Ks. Franciszek Trzupiek

+ Janina Cerajewska

CZWARTEK, 7 GRUDZIEŃ**9:00** +++ All Souls in Purgatory

PO ANGIELSKU ++ Maria & Frank Medeiros

+ Bernard Welsh

– For health and God's blessings for

Gabriel Copeland

PIĄTEK, 8 GRUDZIEŃ**12:00-13:00** **ADORACJA****17:30** **RÓŻANIEC / ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU I SPOWIEDŹ ŚWIĘTA/ RORATY****18:30** + Janina Wiercioch

EN / PL

SOBOTA, 9 GRUDZIEŃ**17:00** + Daintree Wright

PO ANGIELSKU

NIEDZIELA, 10 GRUDZIEŃ**9:30** – Za parafian i dobrodziejów

PO POLSKU

11:00 + Maria Wiciorkowska

PO ANGIELSKU

12:30 + Stanisław Szarek, 8 rocznica śmierci

PO POLSKU

OFIARY 25 I 26 LISTOPAD

Składka niedzielna \$4,524.90

Płatności preautoryzowane \$892.00

Dziękujemy za wsparcie naszej parafii!**KAWA I PACZKI**

Dzisiaj po Mszy Świętej, paczki, drożdżówki i kawę serwują Harcerze.

**WIERNI ZMARLI**

Módlmy się za zmarłego:

+ Hernan Ayala

Niech spoczywa w pokoju.

ADWENT

Adwent to czas oczekiwania i przygotowania na Boże Narodzenie – na narodziny naszego Pana Jezusa Chrystusa. Przygotowujemy nasze domy i serca przed Świętami Bożego Narodzenia. Adwent jest także początkiem nowego okresu liturgicznego – kończy długi czas okresu zwykłego i z nadzieją i cierpliwością wprowadza nas w nowy rok liturgiczny.

RORATY DLA DZIECI

W ramach przygotowań do Świąt Bożego Narodzenia zapraszamy wszystkie dzieci na specjalne dwujęzyczne Msze Św. Roratnie w każdy piątek do 22 grudnia, prosimy o przyniesienie lampionów. Po Mszy Św. zapraszamy wszystkie dzieci na gorącą czekoladę do sali parafialnej. Więcej informacji można uzyskać u s. Alicji.

**REKOLEKCJE ADWENTOWE**

Zaznaczcie w kalendarzu nasze czterodniowe rekolekcje adwentowe prowadzone przez ks. Krzysztofa Szubera CR. Rekolekcje będą odbywać się od soboty 16 grudnia do wtorku 19 grudnia 2023r. Ks. Krzysztof jest proboszczem parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kitchener i członkiem Kongregacji Zmartwychwstańców, która założyła parafię Św. Gabriela.

GRAFIK REKOLEKCJI:**Sobota, 16 grudzień – 17:00 (PO ANGIELSKU)****Niedziela, 17 grudzień – 9:30 (PO POLSKU)****11:00 (PO ANGIELSKU)****12:30 (PO POLSKU)****Poniedziałek, 18 grudzień – 18:30 (PO ANGIELSKU)****19:30 (PO POLSKU)****Wtorek, 19 grudzień – 18:30 (PO ANGIELSKU)****19:30 (PO POLSKU)****GRAFIK SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ**

Spowiedź święta odbędzie się pół godziny przed każdą Mszą Św. rekolekcyjną 18 i 19 grudnia.

Spowiedź Adwentowa odbędzie się we czwartek 21 grudnia od godziny 18:30-20:30.

NIE MA SPOWIEDZI W DNIACH:

Środa, 20 grudnia 2023

Piątek, 22 grudnia 2023

Sobota, 23 grudnia 2023

Poniedziałek, 25 grudnia 2023 aż do poniedziałku, 1 stycznia 2024

Zwykle godziny spowiedzi powrócą we wtorek 2 stycznia, 2024.**PROGRAM BOŻONARODZENIOWY**

Tegoroczny program Bożonarodzeniowy w formie broszurki można wziąć z przedsionka kościoła.

KOPERTY NA OFIARĘ 2024

Kopertki parafialne na 2023 r. można odebrać po każdej Mszy Świętej w przedsionku kościoła.

* Przypominamy, że kopertek z roku 2023 nie używamy w roku 2024. Jeżeli ktoś chciałby zarejestrować się aby dostać kopertki na rok 2024, proszę skontaktować się z Biurem Parafialnym.

RYCERZE KOLUMBA- ODEBRANIE ŚWIĄTECZNYCH WYPIEKÓW

Prosimy o odbiór zamówień w Sali Parafialnej w ten weekend. Jeśli nie jest możliwe odebranie zamówienia, proszę napisz email do: stgabrieliskofo@gmail.com aby ustalić inną datę odbioru.

SPOTKANIE DLA LEKTORÓW JĘZYKA ANGIELSKIEGO

We wtorek 5 grudnia o godzinie 19:00 w kościele odbędzie się obowiązkowe spotkanie dla wszystkich lektorów czytających podczas Mszy Św. w języku angielskim.

SKLEP PARAFIALNY

Kartki świąteczne Bożonarodzeniowe i opłatki wigilijne są do nabycia w Sklepiku Parafialnym po każdej niedzielnej Mszy Świętej.

BIURO PARAFIALNE- ZAMKNIĘTE PRZEZ OKRES ŚWIĄTECZNY

Drodzy parafianie, przez okres Świąteczny biuro parafialne będzie nieczynne od czwartku 21 grudnia 2023 r. do poniedziałku 1 stycznia 2024 r. Biuro parafialne będzie otwarte od 2 stycznia 2024 r.

JARMARK BOŻONARODZENIOWY

Koło Przyjaciół Misji Oblatów zaprasza na Jarmark Bożonarodzeniowy w sobotę 9 grudnia i niedzielę 10 grudnia w godzinach od 9:00 do 14:00. Serdecznie zapraszamy do zakupu na Jarmarku Bożonarodzeniowym ozdób świątecznych wykonanych z głębi serca przez naszych parafian. Znajdziesz piękną biżuterię, wypieki, smaczne smakołyki, dekoracje do domu, kartki świąteczne, odzież zimową, książki i wiele innych.

POZNAJMY MAGIE ŚWIĄT

Spotkajmy się w czwartek, 7 grudnia od godz. 17:30 w Sali Parafialnej, aby podzielić się świąteczną energią oraz pomysłami na bożonarodzeniowe dekoracje. Do wspólnej pracy zapraszamy wszystkich chętnych. Proszę zabrać ze sobą dobry humor i materiały potrzebne do produkcji dekoracji. Materiały do robienia stroików będą dostarczone także przez organizatorów. Stroiki będą sprzedawane w sobotę 9 i w niedzielę 10 grudnia na Jarmarku Bożonarodzeniowym.

JASEŁKA

Jak co roku dzieci z naszej parafii z wielką radością zapraszają na JASEŁKA które odbędą się 7 stycznia po Mszy Św. o godz. 12:30 w Sali Parafialnej. Przy kawie i paczkach obejrzymy przedstawienie i zaśpiewamy kolędy.

GMINA 17 I KLUB POLEK

Gmina 17 i Klub Polek serdecznie zaprasza członków na zebranie 10 Grudnia o godz. 14:00 do Domu Polskiego 2316 Fairview St. Mile widziani nowi członkowie.

ANIELSKIE DRZEWKO- STOWARZYSZENIA ŚWIĘTEGO VINCENTEGO A PAULO

Nasze coroczne Anielskie Drzewko już stoi w przedsionku Kościoła. Prosimy zabrać aniołka i w dołączonej kopercie złożyć swoją ofiarę. Niebieską kopertkę wraz z aniołem i sumą którą na ten cel Państwo przeznaczą można będzie zwrócić podczas zbiórki podczas Mszy Św. nie później niż do 25 Grudnia. Dziękujemy za Wasze nieustanne wsparcie oraz życzliwość i mamy nadzieję, że w tym roku będą Państwo mogli ponownie pomóc nam w pomocy potrzebującym rodzinom. Nasze rodziny polegają na Waszej hojności i będą wdzięczne za każdą ofiarę którą Państwo złożą aby pomóc im Świętować Boże Narodzenie.

BAL SYLWESTROWY

Dom Polski w Burlington, 2316 Fairview St. zaprasza na Bal Sylwestrowy 31 grudnia od godz. 19:00. Gra zespół POLANIE. Cena biletu \$130. Bilety do nabycia pod nr. tel. Czesława 289 707 2913 lub Maria 647 766 7760.

KALENDARZ DO SPRZEDAŻY KAWY I PACZKÓW

Uwaga wszystkie grupy parafialne i duszpasterstwa! Jeżeli chcieliby Państwo mieć możliwość sprzedaży kawy i paczków na przyszły rok, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

YTOL- REKOLEKCJE DLA MŁODZIEŻY

Grupa młodzieżowa 'YTOL-Youth Teams of our Lady' - zaprasza młodzież od 18-28 lat na rekolekcje wypełnione: konferencjami, dyskusjami, modlitwą, Adoracją, Mszą Św., spowiedzią i spotkaniami towarzyskimi. Temat: „Jak mieć nadzieję a świecie pełnym zła”. Zainteresowanych prosimy o wysłanie email ze zgłoszeniem na: ytolcanada@gmail.com”

CHOINKI ŚWIĄTECZNE

Zapraszamy do Windy Hills Christmas Tree Farm-rodzinna farma, w której jest możliwość do ścięcia wybranej przez siebie choinki. Każda choinka zakupiona przez parafianina wspomaga naszą parafię. Jeśli pokażecie to ogłoszenie w naszym biuletynie parafialnym, rodzina Forbes przekaże \$10 za każdą zakupioną choinkę. Nabyć choinkę można od piątku do niedzieli w godzinach 9:00 do 17:00. Kontakt tel. 905 659 2221 Ruth i Jim Forbes, 15 Glenron Rd.

